

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 35:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I stało się Słowo JAHWE do Jeremiasza tej treści: * ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wówczas JAHWE skierował do Jeremiasza Słowo tej treści:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wówczas doszło słowo JAHWE do Jeremiasza mówiące:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I stało się słowo Pańskie do Jeremiasza, mówiąc:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I zstało się słowo PANskie do Jeremiasza, mówiąc:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Do Jeremiasza zaś Pan skierował następujące słowo:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I doszło Jeremiasza słowo Pana tej treści:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wtedy doszło do Jeremiasza następujące słowo JAHWE:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wtedy JAHWE skierował słowo do Jeremiasza:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wówczas Jahwe przemówił do Jeremiasza w te słowa:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І до мене було господне слово, кажучи:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wtedy doszło Jeremiasza słowo WIEKUISTEGO, głosząc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I doszło do Jeremiasza słowo JAHWE, mówiące:

¹⁾ <x>300 7:25</x>; <x>300 25:3-7</x>